

Severability

Severability

26. Notwithstanding any other provision of this Act, where a request is made to a government institution for access to a record that the head of the institution may refuse to disclose under this Act by reason of information contained in the record, the head of the institution shall disclose any part of the record that does not contain any such information and can reasonably be severed from any part containing such information.

General

Refusal of access where information to be published

27. The head of a government institution may refuse to disclose a record or a part of a record under the control of the institution if the head of the institution believes on reasonable grounds that the material in the record or part thereof will be published by the Government of Canada within ninety days from the time the request is made.

Transitional provision

28. The head of a government institution may, during the first year after the coming into force of this Act, refuse to disclose a record under the control of the institution that was in existence more than five years before the coming into force of this Act where, in the opinion of the head of the institution, to comply with a request for the record would unreasonably interfere with the operations of the government institution.

COMPLAINTS

Receipt and investigation of complaints

29. (1) Subject to this Act, the Information Commissioner shall receive and investigate complaints

- (a) from persons who have been refused access to a record or part of a record requested under this Act;
- (b) from persons who have been required to pay an amount under subsection 11(2) or (3) that they consider unreasonable;
- (c) from persons who have requested access to records in respect of which time limits have been extended pursuant to subsection 9(1) where they consider the extension unreasonable; or

PLAINTES

Prélèvements

26. Le responsable d'une institution fédérale, dans les cas où il pourrait, vu la nature des renseignements contenus dans le document demandé, s'autoriser de la présente loi pour refuser la communication du document, est cependant tenu, nonobstant les autres dispositions de la présente loi, d'en communiquer les parties dépourvues des renseignements en cause, à condition que le prélèvement de ces parties ne pose pas de problèmes excessifs.

Dispositions générales

Refus de communication en cas de publication

27. Le responsable d'une institution fédérale peut refuser la communication totale ou partielle d'un document qui relève de l'institution s'il est fondé à croire que le contenu du document ou de la partie en cause sera publié par l'administration fédérale dans les quatre-vingt-dix jours suivant la demande.

Disposition transitoire

28. Le responsable d'une institution fédérale peut, dans l'année suivant l'entrée en vigueur de la présente loi, refuser la communication d'un document qui relève de l'institution et daté de plus de cinq ans avant cette entrée en vigueur s'il estime que donner suite à la demande entraînerait de façon excessive le fonctionnement de l'institution.

Réception des plaintes et enquêtes

29. (1) Sous réserve de la présente loi, le Commissaire à l'information reçoit les plaintes et fait enquête sur les plaintes:

- a) déposées par des personnes qui se sont vu refuser la communication totale ou partielle d'un document qu'elles ont demandé en vertu de la présente loi;
- b) déposées par des personnes qui considèrent comme excessif le montant réclamé en vertu des paragraphes 11(2) ou (3);
- c) déposées par des personnes qui ont demandé des documents dont les délais de communication ont été prorogés en vertu du paragraphe 9(1) et qui considèrent la prorogation comme abusive;